



# АВРОРА

ЯЧЕЙКИ КСО-6 10)-Э1

КАТАЛОГ УСТРОЙСТВ

**СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р  
ГОССТАНДАРТ РОССИИ**

**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ**

**№** РОСС RU.ME05.B04598

Срок действия с 13.10.2006 г. по 12.10.2009 г.

7267355

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ**  
РОСС RU.0001.11МЕ05 от 17.11.04 г.

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ МАШИН, ТРАНСФОРМАТОРОВ,  
ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЯ И ПРИБОРОВ (АНО "НТЦ "ОС ЭЛМАТЭП")  
196105, г. С.-Петербург, ул.Благодатная, 2, тел./факс (812) 389-91-67**

**ПРОДУКЦИЯ**

Камеры одностороннего обслуживания  
КСО-10-З1, КСО-6-З1  
ТУ 3414-013-45567980-2000  
серийный выпуск

код ОК 005 (ОКП): 341470

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ**

ГОСТ 12.2.007.4-75 Пл.1.1, 1.2, 2.4, 2.5, 2.7, 2.8, 2.13, 3.9, 3.17;  
ГОСТ 1516.3-96 П.4.14

код ТН ВЭД России:

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ**

ОАО "ПО Элтехника", код ОКПО - 45567980, ИНН-7825369360  
193036, г.С.-Петербург, Лиговский пр., д.29, к. 12Н

**СЕРТИФИКАТ ВЫДАН**

ОАО "ПО Элтехника", код ОКПО - 45567980, ИНН-7825369360  
193036, г.С.-Петербург, Лиговский пр., д.29, к. 12Н

**НА ОСНОВАНИИ**

Протокол испытаний № 344 от 03.10.2006г.  
ИЦ ВА ОАО "НИИВА"  
№ РОСС RU.0001.21МВ01 от 23.01.2006г.  
199106, г.С.-Петербург, В.О., 24-я линия, 15/2

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

Маркируется по ГОСТ Р 50460-92 рядом с товарным знаком производителя на товаросопроводительной документации.

  
Руководитель органа *Юрант* подпись  
М.П. № РОСС RU.0001.11МЕ05  
Эксперт *Пузырева И.А.* подпись  
Украинский О.Я. подпись

Сертификат имеет юридическую силу на всей территории Российской Федерации

Бланк сертификата (ЗАО "ОЛДСИОН" Лицензия № 05-05-05/003 МН РР-регистр № пч. 1495) 257 3432, 208 7617, г. Москва, 2006 г.

← →

**СЕРТИФИКАТ  
СООТВЕТСТВИЯ**

**АВРОРА**

ЯЧЕЙКИ КСО-6(10)-З1

## СОДЕРЖАНИЕ:

1. Общие сведения и область применения	4
2. Основные технические характеристики	6
3. Конструкция	8
4. Оборудование	9
5. Безопасность эксплуатации	14
6. Устройство защиты, контроля и управления	15
7. Сетка схем главных цепей	17
8. Преимущества	22
9. Примеры решений на базе КСО "Аврора"	23
10. Опросный лист	25

## 1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ И ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

**Ячейки КСО-6(10)-Э1 "АВРОРА"** - серия модульных ячеек в металлических корпусах одностороннего обслуживания, с воздушной изоляцией. В ячейках КСО "Аврора" устанавливаются стационарные, но технологически выкатные или выдвижные силовые выключатели, воздушные разъединители и выключатели нагрузки, измерительные трансформаторы тока, напряжения, трансформаторы собственных нужд, конденсаторы.

Предназначены для комплектования распределительных устройств напряжением 6 (10) кВ трехфазного переменного тока частотой 50 Гц в сетях с изолированной, заземленной через дугогасящий реактор или резистор нейтралью.

### Основные преимущества:



Рис.1. КСО "АВРОРА"

#### Универсальность применения.

Широкий выбор сетки схем КСО "АВРОРА" обеспечивает свободу выбора технических решений для каждого конкретного объекта (заказчика). Применение выключателей нагрузки с защитой предохранителями, вакуумных выключателей с цифровой релейной защитой позволяет применять ячейки, как в простых трансформаторных подстанциях, так и в распределительных подстанциях со сложными схемами распределения.

#### Высокая надежность.

Высоконадёжное оборудование, входящее в состав КСО, конструктивные решения и широта функциональных возможностей цифровой релейной защиты сводят к минимуму вероятность отказа, затрат на ремонт, техническое обслуживание.

#### Безопасность эксплуатации.

Обеспечивается многоуровневой системой встроенных блокировок, трехпозиционной конструкцией коммутационных аппаратов, конструктивными решениями, которые соответствуют всем требованиям российских стандартов.

#### Малые габариты.

Существенно снижают затраты на строительство помещений для новых РУ и позволяют производить модернизацию существующих РУ без увеличения объемов помещения.

#### Простота обслуживания.

Аппараты в ячейке технологически выдвижные или выкатные, все органы управления расположены на передней панели, состояние аппаратов отображается на механических и световых мнемосхемах, ячейки требуют минимального обслуживания во время эксплуатации, цифровые блоки релейной защиты снабжены системой самодиагностики.

#### Дистанционное управление и сбор данных.

Применение современных микропроцессорных блоков релейной защиты позволяют осуществлять интеграцию РУ на базе КСО "АВРОРА" в автоматизированные системы контроля и учета электроэнергии (АСКУЭ), в SCADA систему.

#### Гарантии качества.

Высокие надежность и ресурс применяемого оборудования, качество конструкции, современный технологический процесс производства позволили значительно увеличить срок службы ячейки, который составляет не менее 30 лет.

### Структура условного обозначения ячейки КСО "АВРОРА"



Пример условного обозначения ячейки КСО "АВРОРА":

**КСО-10-11-2-Э1-Уз.1** - камера сборная одностороннего обслуживания, на номинальное напряжение 10кВ, со схемой главных цепей №11, габаритным исполнением №2, модификации Э1, климатического исполнения Уз.1 по ГОСТ 15150.

### Соответствие стандартам

Ячейки КСО «АВРОРА» соответствуют требованиям: ГОСТ 12.2.007.0 -75, ГОСТ 12.2.007.4 -75 и технических условий ТУ 3414-013-45567980-2000, что подтверждено сертификатом соответствия № РОСС. RU. МЕ05. В04598.

Ячейки КСО-6(10)-Э1 "АВРОРА" выпускаются по техническим условиям, согласованным Госэнергонадзором Российской Федерации. Компания ОАО "ПО Элтехника" прошла аттестацию на изготовление оборудования для объектов ОАО "ГАЗПРОМ".



Рис.2. Распределительное устройство на базе КСО "Аврора". РУ 6(10)кВ

## 2. ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Основные параметры и характеристики ячеек КСО «АВРОРА» приведены в таблице 1:

Таблица 1

Наименование параметра	
Номинальное напряжение, кВ	6,0 (6,3); 10,0 (10,5)
Наибольшее рабочее напряжение, кВ	7,2; 12
Номинальный ток сборных шин, А	630; 1000; 1250
Номинальный ток главных цепей, А	630; 1000; 1250
Номинальный ток вводных и секционных ячеек, А	630; 1000; 1250
Номинальный ток ячеек отходящих линий, А	630
Ток электродинамической стойкости, кА	51
Ток термической стойкости, в течении 2с, кА	20
Номинальный ток отключения силовых выключателей, кА	12,5; 20
Испытательное напряжение промышленной частоты 50Гц:	
- изоляции главной цепи, кВ	42
- изоляции вторичных цепей, кВ	2
Грозовой импульс, кВ	75
Номинальный ток плавкой вставки предохранителей, А	6,3; 10; 16; 25; 31,5; 40; 50; 63; 80; 100; 125; 160; 200
Номинальный ток отключения предохранителей, кА	63
Номинальный первичный ток трансформаторов тока, А	75....1500
Номинальное напряжение цепей оперативного тока, В	= 220; ~ 220
Номинальное напряжение цепей освещения, В	~ 24
Номинальное напряжение цепей сигнализации и обогрева, В	~ 220
Степень защиты оболочки по ГОСТ-14254-96	IP31
Габаритные размеры, мм.:	
- ширина	300; 500; 750
- глубина	800
- высота:	
габарит 1 (без цоколя)	2165
габарит 2 (с цоколем 200мм.)	2365
габарит 3 (без цоколя, с уменьшенным отсеком РЗА)	2010
Масса, кг:	
- ячеек с разъединителями или выключателями нагрузки	не более 240 (схема №17)
- ячеек с силовыми выключателями	не более 490 (схема №11)
- ячейки ТСН	не более 570 (схема №22)
Срок службы ячеек "Аврора", лет	не менее 30

## Условия эксплуатации

Ячейки предназначены для работы внутри помещений:

- высота над уровнем моря до 1000м.;
- температура окружающего воздуха от минус 25° С до плюс 40° С;
- относительная влажность воздуха 80% при температуре 15° С;
- окружающая среда невзрывоопасная, не содержащая токопроводящей пыли, агрессивных газов или паров в концентрациях разрушающих металлы и изоляцию.

Механический и коммутационный ресурсы коммутационных аппаратов, применяемых в ячейках, представлены в таблице 2:

**Таблица 2**

	Механический ресурс	Коммутационный ресурс
Вакуумный выключатель	50 000 циклов включение - отключение	50 000 отключений номинального тока 100 отключений тока (60-100)% от номинального тока отключения
Выключатель нагрузки ВНТ	2000 циклов включение - отключение	10 отключений тока 630A 100 отключений тока 400A
Разъединитель РТ, SVR/ti	2 000 циклов включение - отключение	-
Заземляющий разъединитель ЗР	2 000 циклов включение - отключение	-

Выбор плавких вставок предохранителей для защиты силовых трансформаторов производится по следующим параметрам:

- рабочее напряжение;
- номинальная мощность трансформатора.

В таблице 3 представлены номинальные токи плавких вставок предохранителей применяемых для защиты силовых трансформаторов. Данная таблица является примером.

Выбор значения номинального тока выполняется проектом на основании расчетных данных.

**Таблица 3**

Рабочее напряжение, кВ	Номинальная мощность трансформатора, кВА								
	25	40	63	100	160	250	400	630	1000
6	-	-	-	25	40	50	63	-	-
	10	10	20	31,5	50	63	80	100	125
	-	-	-	40	63	80	100	125	-
10	-	-	-	16	25	31,5	50	63	-
	6,3	6,3	10	20	31,5	40	63	80	100
	-	-	-	25	40	50	80	100	125

**Примечание:** для защиты трансформаторов мощностью от 1000 кВА и выше рекомендуется установка силового выключателя согласно ПУЭ п. 3.2.59. п. 3.2.60. п. 3.2.61.

### 3. КОНСТРУКЦИЯ



Рис.3. Ячейка с выключателем нагрузки и предохранителями

#### Корпус

Ячейка KCO-6(10)-31 «АВРОРА» представляет собой металлоконструкцию, изготовленную из оцинкованной стали толщиной 2 мм. Детали металлоконструкции изготовлены на высокоточном оборудовании методом холодной штамповки. Все несущие соединения выполнены на усиленных стальных вытяжных заклепках. Наружные элементы конструкции (двери, боковые панели и т.д.) окрашены порошковой эмалью RAL 7032.

#### Разделение корпуса ячейки на отсеки

С целью обеспечения безопасности, ячейки разделены перегородками из термостойкого прозрачного пластика на отдельные отсеки:

1. Отсек сборных шин.
2. Отсек аппаратов и присоединений кабелей.
3. Отсек релейной защиты и вторичных цепей.

#### Элементы безопасности ячейки

- Ячейка имеет отдельные двери в отсек аппаратов, присоединения кабелей, и в отсек релейной защиты и вторичных цепей.
- Приводы выключателей нагрузки, разъединителей, заземляющих разъединителей и аппаратов управления расположены с фасадной стороны ячейки, на приводах имеются механические указатели положения главных контактов коммутационных аппаратов.
- На двери отсека релейной защиты с лицевой стороны расположена мнемоническая схема, отображающая включенное/выключенное положение коммутационных аппаратов.
- На задней стене ячейки находятся разгрузочные клапаны для предотвращения разрушения конструкции и выброса продуктов горения в коридор обслуживания при возникновении электрической дуги.
- Для обзора внутреннего пространства ячейки и визуального контроля положения контактов коммутационных аппаратов, на дверях отсеков выполнены смотровые окна.
- В ряде ячеек установлены емкостные делители с блоком индикации наличия напряжения 6(10)кВ. Предусмотрена возможность подключения к гнездам блока индикации прибора для фазировки кабеля без открывания дверей.
- Для внутреннего освещения применяются светильники с лампами накаливания напряжением 24В. Конструкция светильников позволяет производить замену лампы без открывания дверей.
- Все аппараты, приборы, конструкции, установленные в ячейке и подлежащие заземлению, заземлены.

#### Блокировки ячейки

Блокировочные устройства, устанавливаемые в KCO-6(10)-31 "АВРОРА", соответствуют требованиям ПУЭ (7-е издание) и ГОСТ 12.2.007.4-75.

Устанавливаются следующие блокировки:

- блокировка включения и отключения разъединителем тока нагрузки;
- блокировка, не допускающая включения выключателя нагрузки и разъединителя при включенных ножах заземления данного присоединения;
- блокировка, допускающая открывания дверей высоковольтного отсека только при заземленном положении коммутационного аппарата данного присоединения;
- блокировка, не допускающая включения заземляющего разъединителя при условии, что в других ячейках, от которых возможна подача напряжения на участок главной цепи ячейки, где размещен заземляющий разъединитель, коммутационные аппараты находятся во включенном состоянии;
- блокировка, не допускающая при включенном положении заземляющего разъединителя включения любых коммутационных аппаратов в других ячейках, от которых возможна подача напряжения на сборные шины.



Рис.4. Ячейка с силовым выключателем

## 4. ОБОРУДОВАНИЕ

### КОММУТАЦИОННЫЕ АППАРАТЫ



Рис.5. Разъединитель трехпозиционный РТ (Inom=630 A)



Рис.6. Выключатель нагрузки трехпозиционный ВНТ с предохранителями (Inom=630 A)



Рис.7. Двухпозиционный разъединитель SVR/ti (Inom=1000, 1250 A)

#### Выключатели нагрузки, разъединители, заземлители

В ячейках КСО-6(10)-Э1 "АВРОРА" устанавливаются следующие коммутационные аппараты с воздушной изоляцией:

##### Выключатель нагрузки трехпозиционный:

- ВНТ-1 с приводом К-1
- ВНТ-2Е с приводом К-2Е

##### Выключатель нагрузки трехпозиционный с предохранителями:

- ВНТ-2П с приводом К-2Е

##### Разъединитель трехпозиционный:

- РТ с приводом К-1

##### Разъединитель трехпозиционный с дополнительным нижним заземлителем:

- РТ-3 с приводом К-1

##### Заземляющий разъединитель:

- ЗР с приводом К-0

В ячейках КСО-6(10)-Э1 "АВРОРА" с номинальным током 1000A и 1250A устанавливается двухпозиционный разъединитель ротационного типа:

##### Двухпозиционный разъединитель с нижними ножами заземления:

- SVR/ti

##### Двухпозиционный разъединитель с верхними и нижними ножами заземления:

- SVR/ti-ts

#### Отличительные особенности выключателей нагрузки (разъединителей) ВНТ (РТ, ЗР):

1. Исключают одновременное выполнение двух коммутационных операций «включено» и «заземлено». Конструкция аппаратов исключает ошибочное действие персонала, повышает безопасность обслуживания и снижает вероятность повреждения оборудования распределительных устройств.
2. Исключают возможность неполнофазных режимов при перегорании хотя бы одного предохранителя.
3. Позволяют реализовать все блокировки в соответствии с ГОСТ 12.2.007.4 и ПУЭ, ч.4.2.
4. Позволяют переводить выключатель нагрузки (разъединитель) в положение «заземлено» с высокой скоростью. При наличии напряжения на заземляемом присоединении это исключает возникновение дуги, поражение персонала и повреждение ячейки.
5. Позволяют выполнять отключение и включение токов нагрузки с высокой скоростью. Это обеспечивает малый износ контактов и значительный коммутационный ресурс.
6. Поперечное по отношению к шинам расположение коммутационных аппаратов позволяет применять привод простой надежной конструкции, что снижает вероятность отказа и связанных с ним затрат на ремонт.
7. Позволяют снизить эксплуатационные затраты, так как привод выключателя нагрузки (разъединителя) не требует обслуживания (смазки, регулировки) в течение всего срока эксплуатации.

## Конструкция ВНТ и РТ

Все основные узлы и детали аппаратов унифицированы, поэтому устройство и принцип работы для всех аппаратов аналогичны между собой за исключением особенностей конкретных моделей. Общая компоновка выключателей нагрузки и разъединителей представляет собой металлическое основание, на котором установлены три полюса. Подвижные контакты всех полюсов соединены с общим приводным валом при помощи вилочных рычагов. Правый торец вала входит в зацепление с муфтой привода. Аппарат и привод представляют собой разные конструктивные узлы, их правильное взаимное расположение в камере КСО обеспечивается конструктивным расположением точек крепления к элементам каркаса КСО.



Рис.8. Ячейка КСО 6(10)-31  
"Аврора" с ВНТ-2П

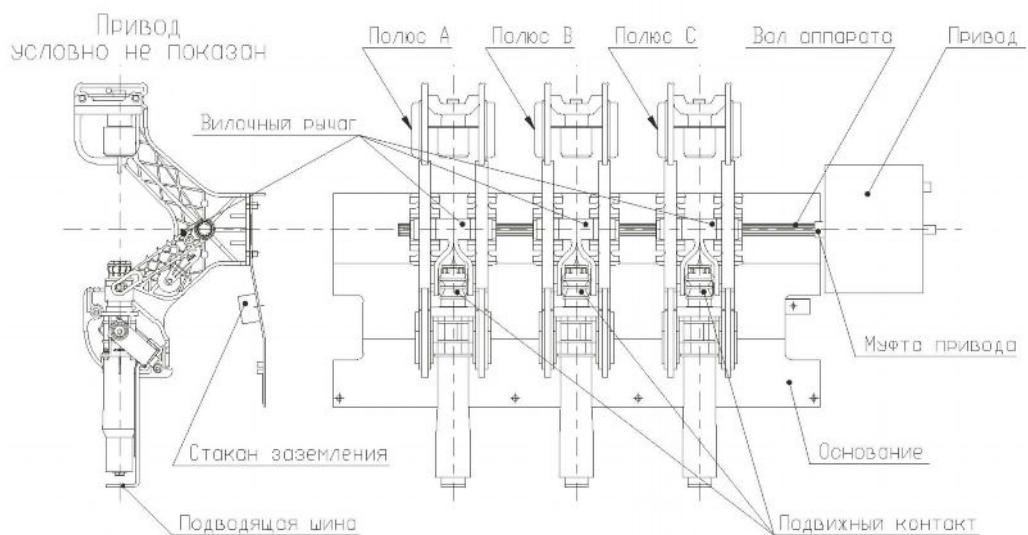


Рис.9. Общий вид выключателя нагрузки и разъединителя

## Принцип действия выключателя нагрузки

Каждый подвижный контакт выключателя нагрузки оборудуется автocomпрессионным воздушным устройством. Принцип действия дугогасительного устройства основан на гашении дуги продольным, по отношению к оси ствола дуги, потоком воздуха, возникающем вследствие уменьшения объема внутренней полости корпуса подвижного контакта во время выполнения операции отключения. Во время выполнения операции отключения вначале происходит размыкание главных контактов; при этом подвижный дугогасительный контакт (1) движется вместе с подвижным главным контактом, удерживаемый дугогасительной розеткой (2). При достижении подвижным дугогасительным контактом положения упора, он останавливается, в то время как подвижный главный контакт продолжает движение. В этот момент происходит размыкание дугогасительных контактов, и между ними образуется электрическая дуга, которая гасится потоком воздуха, вытекающим из сопла (3) под действием поршня (4), расположенного внутри подвижного контакта. В то же время, подвижный дугогасительный контакт под действием возвратной пружины начинает двигаться в направлении, противоположном направлению движения подвижного главного контакта. Этим обеспечивается большая скорость увеличения межконтактного промежутка на начальной стадии гашения электрической дуги.

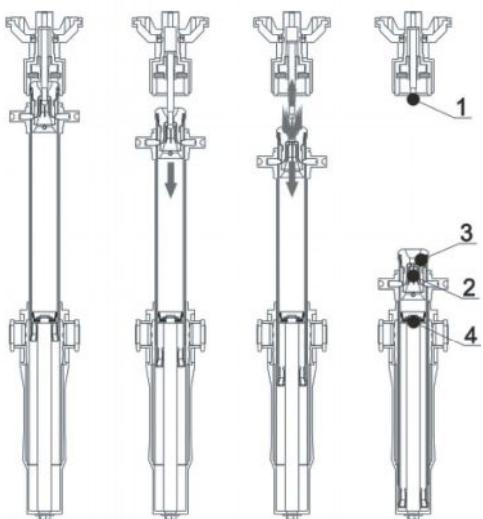


Рис.10. Система дугогашения выключателей нагрузки

## ТРИ ПОЛОЖЕНИЯ КОНТАКТОВ АППАРАТА

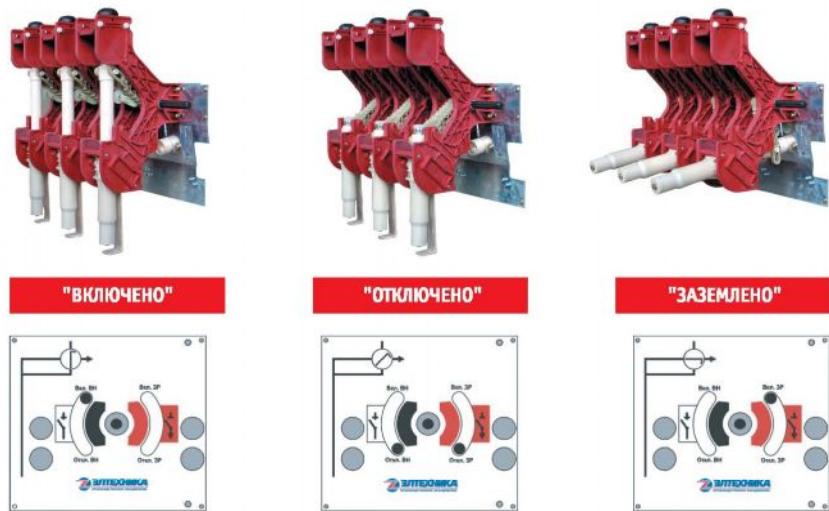


Рис.11. Три положения контактов аппарата

### Вакуумный выключатель BB/TEL

В ячейках «ABPOPA» устанавливаются стационарные вакуумные выключатели BB/TEL. Принцип действия вакуумных выключателей серии BB/TEL основан на гашении дуги в глубоком вакууме. Фиксация контактов вакуумных дугогасительных камер в замкнутом положении осуществляется за счет остаточной индукции приводных электромагнитов («магнитная защелка»). В данных выключателях используется принцип соосности электромагнита привода и вакуумной дугогасительной камеры в каждом полюсе выключателя, которые механически соединены между собой общим валом.

Выключатели BB/TEL обладают следующими преимуществами:



- малозергоеемкий привод с магнитной защелкой, высоко надежный в работе;
- высокий механический и коммутационный ресурс (выключатель может выполнить до 50000 коммутаций номинального тока и до 100 коммутаций номинального тока отключения);
- малые габариты и вес;
- возможность управления по цепям постоянного и переменного оперативного тока;
- возможность работы при любой ориентации в пространстве;
- не требует ухода и ремонта в течение срока службы.

В комплекте с выключателем BB/TEL поставляется:

1. Блок управления.
2. Блок питания.
3. Пульт дистанционного включения с гибким кабелем длиной 10м для оперирования выключателем на расстоянии.
4. Блок автономного включения (BAV/TEL-220-02; BMV/TEL-220-02).

Рис.12. Вакуумный выключатель BB/TEL

## ИЗМЕРИТЕЛЬНАЯ АППАРАТУРА



### Трансформатор напряжения

Трансформатор предназначен для преобразования напряжения главной цепи до уровня допустимого для использования в измерительных приборах, устройствах релейной защиты, автоматики и управления, цепях учета электроэнергии. В ячейках КСО применяются трансформаторы НОЛ, ЗНОЛ, НАМИТ. Схемные решения трансформаторов НАМИТ и ЗНОЛ позволяют реализовать защиту от феррорезонансных процессов.

Рис.13. Трансформатор напряжения



### Трансформатор тока нулевой последовательности

Трансформатор предназначен для контроля тока утечки на землю:

- В базовом схемном решении вторичная обмотка трансформатора подключается на короткозамкнутую розетку, установленную на лицевой стороне ячейки КСО. В данном решении для измерения тока утечки подключается прибор УСЗ.
- Также выполняется схемное решение, когда вторичная обмотка трансформатора подключается к блоку релейной защиты и автоматики.

Трансформатор устанавливается в кабельном отсеке ячейки.

Рис.14. Трансформатор тока нулевой последовательности



### Трансформаторы тока

Трансформаторы предназначены для преобразования тока главной цепи до уровня допустимого для использования в измерительных приборах, устройствах релейной защиты, автоматики и управления, цепях учета электроэнергии. Трансформаторы тока устанавливаются в отсеке аппаратов. Трансформаторы тока используются с длинными выводами вторичной обмотки, что исключает работы по проверке трансформаторов тока с доступом в высоковольтный отсек и обеспечивает возможность простой пломбировки цепей учета.

Рис.15. Трансформаторы тока



### Емкостные делители напряжения, встроенные в опорные изоляторы

Емкостные делители, встроенные в опорные изоляторы, с блоком индикации напряжения предназначены для контроля наличия напряжения на присоединяемых кабельных линиях, сборных шинах и фазировки кабельных линий на низком напряжении.

Рис.16. Емкостные делители напряжения



Рис.17. Источник гарантированного оперативного тока

#### Источник гарантированного оперативного тока

Для обеспечения надежности управления и защиты в схему оперативного тока включен источник гарантированного оперативного тока, обеспечивающий надежную работу блоков релейной защиты и приводов выключателей после исчезновения напряжения. Источник обеспечивает гарантированное питание переменным током 220В. Источник устанавливается в отдельной ячейке КСО "АВРОРА" (схема №36, №37 по сетке схем главных цепей, стр 20 каталога) или в щит навесного типа. При формировании оперативного постоянного тока 220В выполняется установка щитов управления с аккумуляторными батареями различных производителей.



Рис.18. Нелинейные ограничители перенапряжений ОПН

#### Нелинейные ограничители перенапряжений

Для защиты оборудования от коммутационных и грозовых перенапряжений в главные цепи ячеек устанавливаются нелинейные ограничители перенапряжений (ОПН) в кабельном отсеке (на кронштейне на боковой панели ячейки).



Рис.19. Антиконденсатные нагревательные элементы

#### Антиконденсатные нагревательные элементы

Для поддержания нормальных условий эксплуатации ячеек КСО в кабельном отсеке и отсеке релейной защиты ячеек устанавливаются нагревательные элементы, работающие в автоматическом режиме.



Рис.20. Указатель напряжения

#### Указатель напряжения

В комплекте с подстанцией может поставляться высоковольтный указатель напряжения с индикацией на светоизлучающих диодах и функциональной проверкой.

## 5. БЕЗОПАСНОСТЬ ЭКСПЛУАТАЦИИ



Рис.21. Изолированный отсек сборных шин

### Отсек сборных шин

Сборные шины формируются последовательно соединенными секторами полосы из электротехнической меди. Шины устанавливаются на выводы неподвижных контактов разъединителей и выключателей нагрузки в изолированном отсеке сборных шин. При двухрядном расположении ячеек в помещении распределительного устройства секции соединяются шинным мостом или кабельной вставкой.



Рис.22.  
а. Мнемосхема ячейки КСО  
б. Мнемосхема привода, механический  
указатель положения контактов

### Мнемосхема и механический указатель

На двери релейного отсека ячейки нанесена мнемосхема со световой индикацией. На приводе разъединителя (выключателя нагрузки) имеется механический указатель положения контактов, жестко связанный с валом аппарата, и мнемосхема привода.



Рис.23. Индикатор наличия напряжения

### Индикатор наличия напряжения и разъём для фазировки

В КСО "АВРОРА" используются стационарные индикаторы напряжения. Это значительно повышает безопасность обслуживающего персонала и снижает вероятность его ошибочных действий, также позволяет выполнить фазировку кабельных линий на низком напряжении.



Рис.24.  
а. Лампа внутреннего освещения  
б. Клапаны сброса избыточного давления

### а. Внутренний обзор

Смотровые окна на дверях отсеков и внутреннее освещение с возможностью замены ламп без открывания дверей.

### б. Клапаны сброса избыточного давления

На задней панели ячейки расположены клапаны, предназначенные для сброса избыточного давления при возникновении дугового процесса. Что предотвращает разрушение элементов конструкции ячейки КСО и попадание в коридор обслуживания продуктов горения.

### Блокировки

Блокировочные устройства соответствуют требованиям ГОСТ 12.2.007.4-75 со всеми изменениями и ПУЭ 4.2.27.

## 6. УСТРОЙСТВА ЗАЩИТЫ, КОНТРОЛЯ И УПРАВЛЕНИЯ

### Отсек релейной защиты и вторичных цепей

В отсеке релейной защиты устанавливаются микропроцессорный блок релейной защиты, приборы контроля и учета электроэнергии, клеммный ряд, цепи обогрева, цепи освещения, цепи автоматики. Соединение ячеек по цепям релейной защиты и вторичной коммутации выполняется межкамерными жгутами, входящими в комплект поставки.



Рис.25. Отсек релейной защиты и вторичных цепей

В ячейках КСО «АВРОПА» могут устанавливаться релейная защита и автоматика для защиты следующих элементов:

- ввод;
- отходящая линия;
- трансформатор;
- синхронный и асинхронный электродвигатель;
- генератор

По заказу в ячейках может быть установлено следующее оборудование:

- устройства коммерческого или технического учёта электроэнергии;
- электроизмерительные приборы (амперметр, вольтметр);
- элементы системы телемеханики (телеуправление, телесигнализация, телеметризация).

### Микропроцессорный блок релейной защиты IPR-A

В базовом варианте в ячейках КСО "АВРОПА" устанавливаются микропроцессорные блоки релейной защиты и автоматики IPR-A, SMPR.

#### Виды защит IPR:

- токовая отсечка от междуфазных замыканий (МФО);
- трехфазная максимальная токовая защита от междуфазных замыканий (МТЗ);
- токовая отсечка от однофазных замыканий на землю (ЗТО);
- максимальная токовая защита от замыканий на землю (ЗМТЗ);
- защита от замыканий на землю с действием на сигнал.

#### Виды защит SMPR:

- все виды защиты IPR;
- защита минимального напряжения (ЗМН);
- защита от повышения напряжения (ЗПН);
- защита от понижения частоты;
- защита от повышения частоты.

Максимальные токовые защиты от междуфазных замыканий и от замыканий на землю могут быть выполнены как с зависимыми, так и с независимыми время-токовыми характеристиками. В каждом из трех стандартов ANSI, IAC, IEC/ВС блок имеет по четыре зависимых характеристики: слабая зависимость, нормальная зависимость, сильная зависимость, чрезвычайно сильная зависимость.



Рис.26. Микропроцессорный блок релейной защиты IPR-A

### Управление и контроль:

Помимо функций защиты, блоки IPR-A и SMPR оснащены следующими функциями:

- хранение накопительной информации по рабочим режимам;
- запись аварий и событий;
- самодиагностика, что практически исключает отказ или ложное срабатывание защиты;
- возможность дистанционного управления коммутационным аппаратом по локальным сетям;
- блок может быть включен в SCADA систему. Управление и мониторинг осуществляются по локальной сети через последовательный интерфейс RS 485 по протоколу MODBUS RTU.

## Релейная защита. Многообразие решений

Мы готовы предложить нашему заказчику на выбор применить в ячейках КСО "АВРОРА" удобный для него микропроцессорный блок релейной защиты.

Базовый блок IPR-A, мы предлагаем также применение блоков серии:

- SEPAM 1000+;
- БМРЗ;
- СИРИУС;
- ОРИОН;
- ТЭМП;
- SPAC.

Возможно рассмотрение микропроцессорных блоков релейной защиты других производителей.



Рис.27. КСО "АВРОРА"

## ABP

По желанию заказчика для распределительного устройства на ячейках КСО-б(10)-Э1 «АВРОРА» может быть выполнена схема автоматического ввода резерва (ABP) по алгоритмам:

- рабочий ввод - резервный ввод;
- рабочий ввод - секционный выключатель;
- рабочий ввод - резервный ввод - секционный выключатель.

Автоматический ввод резерва может быть выполнен с функцией восстановления нормального режима.

По требованию заказчика может выполняться ABP с другим алгоритмом работы.



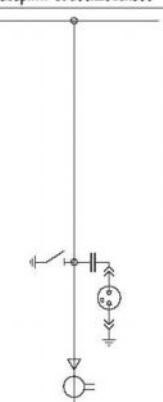
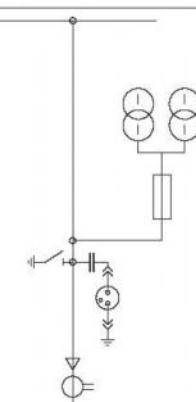
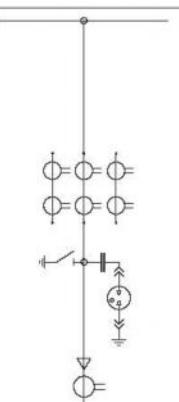
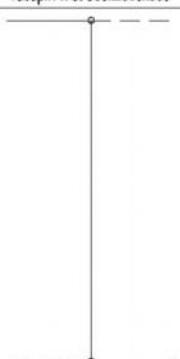
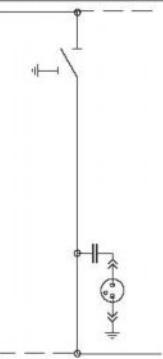
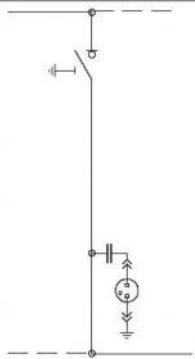
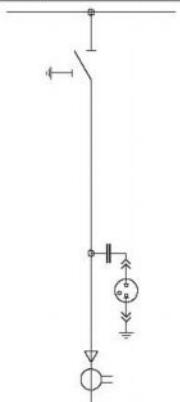
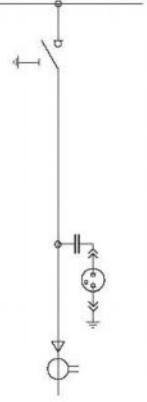
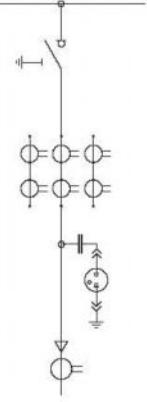
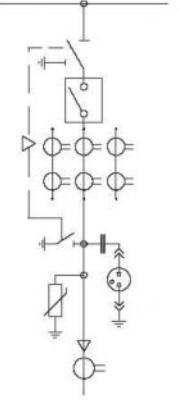
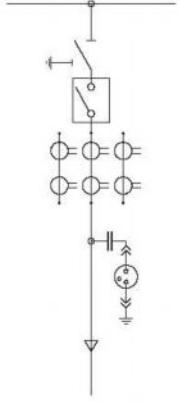
## Дуговая защита

По заказу РУ-б(10)кВ на КСО "АВРОРА" комплектуется современной оптоволоконной дуговой защитой. Особенности построения ее таковы, что обеспечивается селективная сигнализация возникновения дуги и отключения вводного и секционного выключателя с запретом АПВ и АВР. В базовом варианте применяется комплект дуговой защиты "Овод-М", "Овод-МД" производства ООО НПФ "ПРОЭЛ".

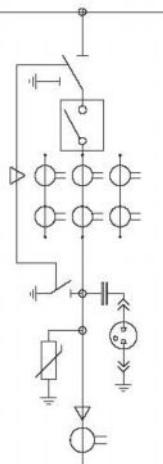
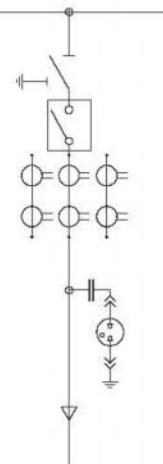
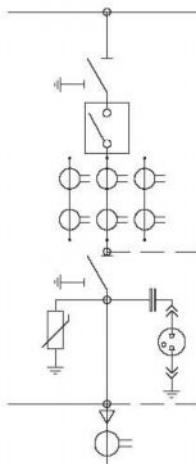
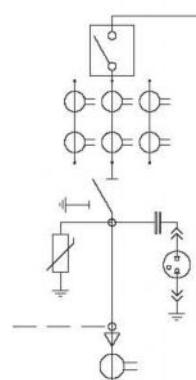
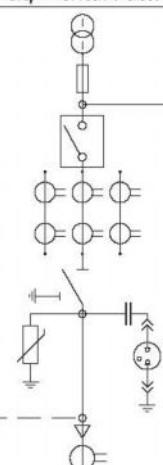
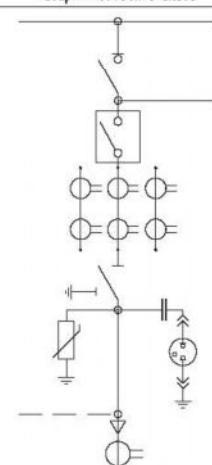
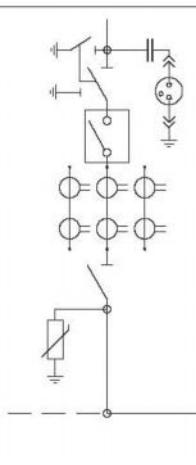
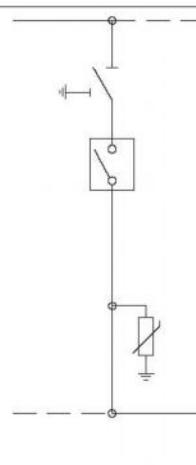
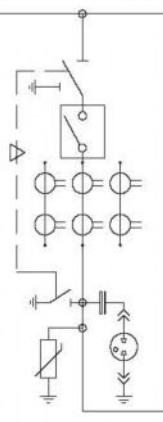
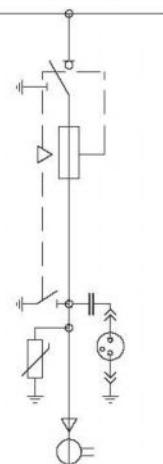
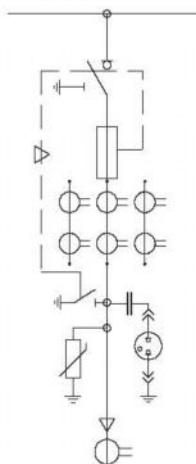
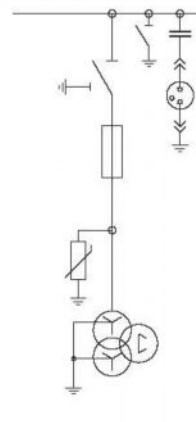
Рис.28. Удз "Овод-МД"

## 7. СЕТКА СХЕМ ГЛАВНЫХ ЦЕПЕЙ

Ячейки с номинальным током главных цепей 630 А

СХЕМА №1	СХЕМА №1.1	СХЕМА №1.2	СХЕМА №3
габарит №1: 500x2165x800 габарит №2: 500x2365x800 габарит №3: 500x2010x800	габарит №1: 750x2165x800 габарит №2: 750x2365x800	габарит №1: 750x2165x800 габарит №2: 750x2365x800	габарит №1: 300x2165x800 габарит №2: 300x2365x800 габарит №3: 300x2010x800
			
СХЕМА №3.1	СХЕМА №4	СХЕМА №5	СХЕМА №6
габарит №1: 500x2165x800 габарит №2: 500x2365x800 габарит №3: 500x2010x800	габарит №1: 500x2165x800 габарит №2: 500x2365x800 габарит №3: 500x2010x800	габарит №1: 500x2165x800 габарит №2: 500x2365x800 габарит №3: 500x2010x800	габарит №1: 500x2165x800 габарит №2: 500x2365x800 габарит №3: 500x2010x800
			
СХЕМА №7	СХЕМА №7.1	СХЕМА №10	СХЕМА №10.1
габарит №1: 500x2165x800 габарит №2: 500x2365x800 габарит №3: 500x2010x800	габарит №1: 500x2165x800 габарит №2: 500x2365x800 габарит №3: 500x2010x800	габарит №1: 750x2165x800 габарит №2: 750x2365x800	габарит №1: 750x2165x800 габарит №2: 750x2365x800
			

**Ячейки с номинальным током главных цепей 630 А**

СХЕМА №10.2	СХЕМА №10.3	СХЕМА №11	СХЕМА №11.1
габарит №3: 650x2010x800	габарит №3: 650x2010x800	габарит №1: 750x2165x800 габарит №2: 750x2365x800	габарит №2: 750x2365x800 габарит №3: 750x2010x800
			
СХЕМА №11.2	СХЕМА №11.3	СХЕМА №11.4	СХЕМА №12
габарит №2: 750x2365x800 габарит №3: 750x2010x800	габарит №2: 750x2365x800 габарит №3: 750x2010x800	габарит №1: 750x2165x800	габарит №1: 500x2165x800 габарит №2: 500x2365x800
			
СХЕМА №14	СХЕМА №16	СХЕМА №17	СХЕМА №19
габарит №1: 750x2165x800 габарит №2: 750x2365x800	габарит №1: 500x2165x800 габарит №2: 500x2365x800 габарит №3: 500x2010x800	габарит №1: 500x2165x800 габарит №2: 500x2365x800 габарит №3: 500x2010x800	габарит №1: 750x2165x800 габарит №2: 750x2365x800
			

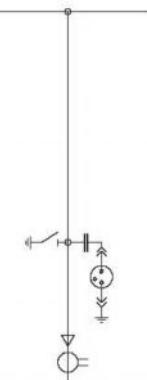
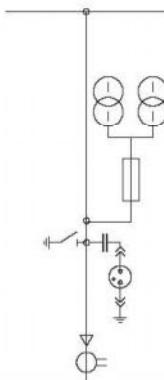
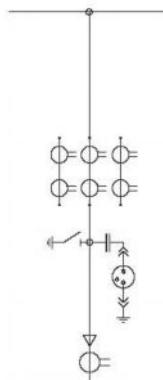
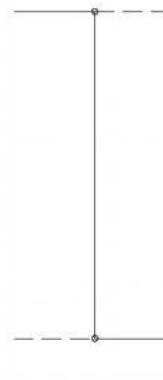
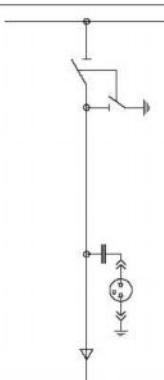
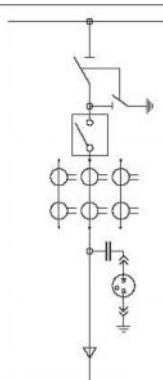
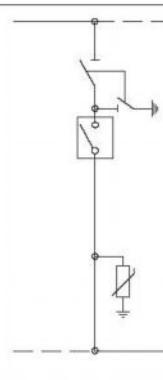
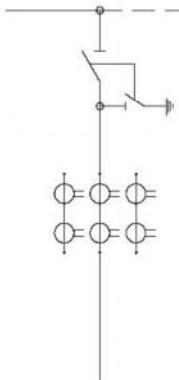
**Ячейки с номинальным током главных цепей 630 А**

СХЕМА №20	СХЕМА №20.1	СХЕМА №21	СХЕМА №22
габарит №1: 500x2165x800 габарит №2: 500x2365x800	габарит №1: 500x2165x800 габарит №2: 500x2365x800	габарит №1: 750x2165x800 габарит №2: 750x2365x800	габарит №1: 750x2165x800 габарит №2: 750x2365x800
СХЕМА №23	СХЕМА №24	СХЕМА №24.1	СХЕМА №24.2
габарит №1: 500x2165x800 габарит №2: 500x2365x800	габарит №1: 500x2165x800 габарит №2: 500x2365x800 габарит №3: 500x2010x800	габарит №1: 500x2165x800 габарит №2: 500x2365x800 габарит №3: 500x2010x800	габарит №1: 500x2165x800 габарит №2: 500x2365x800 габарит №3: 500x2010x800
СХЕМА №30	СХЕМА №30.1	СХЕМА №30.2	СХЕМА №33
габарит №1: 500x2165x800 габарит №2: 500x2365x800	габарит №1: 500x2165x800 габарит №2: 500x2365x800 габарит №3: 500x2010x800	габарит №1: 500x2165x800 габарит №2: 500x2365x800 габарит №3: 500x2010x800	габарит №1: 750x2165x800 габарит №2: 750x2365x800

**Ячейки с номинальным током главных цепей 630 А**

СХЕМА №36	СХЕМА №37	СХЕМА №38	СХЕМА №38.1
габарит №1: 500x2165x800 габарит №2: 500x2365x800	габарит №1: 500x2165x800 габарит №2: 500x2365x800	Шинный мост L=3300-6000мм с шагом 100мм.	Кабельная вставка L=4000-30000мм
СХЕМА №39	СХЕМА №39.1	СХЕМА №40	СХЕМА №40.1
габарит №2: 500x2365x800 габарит №3: 500x2010x800			
СХЕМА №40.2	СХЕМА №41		
габарит №2: 500x2365x800 габарит №3: 500x2010x800	габарит №2: 500x2365x800 габарит №3: 500x2010x800		

**Ячейки с номинальным током главных цепей 1000А, 1250А**

СХЕМА №1	СХЕМА №1.1	СХЕМА №1.2	СХЕМА №3
габарит №1: 500 (750)x2165x800 габарит №2: 500 (750)x2365x800	габарит №1: 750x2165x800 габарит №2: 750x2365x800	габарит №1: 750x2165x800 габарит №2: 750x2365x800	габарит №1: 500x2165x800 габарит №2: 500x2365x800
			
СХЕМА №3.1	СХЕМА №6	СХЕМА №10.1	СХЕМА №12
габарит №1: 500x2165x800 габарит №2: 500x2365x800	габарит №1: 750x2165x800 габарит №2: 750x2365x800	габарит №1: 750x2165x800 габарит №2: 750x2365x800	габарит №1: 750x2165x800 габарит №2: 750x2365x800
			
СХЕМА №23	СХЕМА №38	СХЕМА №38.1	
габарит №1: 750x2165x800 габарит №2: 750x2365x800	<p>Шинный мост L=3300-6000ММ с шагом 100мм.</p> 	<p>Кабельная вставка L=4000-30000ММ</p> 	
			

**Примечание:**

- в схемах пунктиром показана возможность выхода ошиновки в указанных уровнях и направлениях;
- в схемах показана установка 3-х трансформаторов тока, количество выбирается в процессе заказа ячеек КСО "Аврора";
- схема №10.1 используется в качестве секционного выключателя;
- габарит №3 применяется только для БКТПБ.

## 8. ПРЕИМУЩЕСТВА

- В ячейках используются трехпозиционные выключатели нагрузки (разъединители), конструктивно исключающие одновременное выполнение двух коммутационных операций. Например, "включено" и "заземлено". Такая конструкция делает невозможной подачу напряжения на заземленные части. Это исключает ошибочные действия персонала, повышает безопасность обслуживания и снижает вероятность повреждения оборудования распределительных устройств.
- В ячейках используется поперечное по отношению к сборным шинам расположение коммутационных аппаратов. Это позволяет применять простой и надежный привод, что снижает вероятность отказа и связанных с ним затрат на ремонт, а также позволило уменьшить габаритные размеры ячейки КСО.
- Привод выключателей нагрузки (разъединителей), используемых в ячейках, не требует обслуживания (смазки, регулировки) в течение всего срока эксплуатации, что снижает эксплуатационные затраты.
- Благодаря особой конструкции привода, выключатели нагрузки, применяемые в ячейках, выполняют коммутацию токов нагрузки с высокой, независимой от действий оператора, скоростью движения подвижных контактов. Это обеспечивает малый износ контактов и высокий коммутационный ресурс аппаратов.
- Конструкция выключателей нагрузки с предохранителями такова, что при перегорании хотя бы одного из них отключаются все три фазы. Это исключает возможность неполнофазных режимов и повышает безопасность обслуживания.
- Перевод выключателя нагрузки (разъединителя) в положение "заземлено" также производится с высокой скоростью. При наличии напряжения на заземляемом присоединении это исключает возникновение дуги, поражение персонала и повреждение ячейки.
- В отключенном состоянии разъединителей обеспечивается видимый разрыв через специальные смотровые окна.
- Ячейка разделена на отсеки сборных шин, релейной защиты и высоковольтный отсек, что увеличивает ее локализационную способность.
- В ячейках используется закрытый отсек сборных шин, что значительно повышает ее надежность и исключает перекрытия на шинах.
- Корпуса ячеек изготовлены из оцинкованной стали и снаружи окрашены порошковой краской, поэтому не подвержены коррозии и не требуют окраски в течение срока эксплуатации.
- Вакуумные выключатели в сборе с приводом установлены в ячейках стационарно на технологически выдвижных панелях (выкатных тележках), что позволяет, в случае необходимости, быстро заменить выключатель.
- В ячейках применяются стационарные емкостные делители напряжения и индикаторы наличия напряжения на присоединениях и шинах. Это значительно повышает безопасность, снижает вероятность ошибочных действий обслуживающего персонала и позволяет выполнять фазировку на низком напряжении.
- В ячейках используются трансформаторы тока с длинными выводами на клеммы в релейный отсек, что исключает необходимость выполнения работ по поверке трансформаторов тока с доступом в высоковольтный отсек и обеспечивает возможность простой пломбировки цепей учета.
- В состав подстанции, комплектуемой ячейками КСО "АВРОРА" с силовыми выключателями, включается устройство организации оперативного тока, обеспечивающее питание устройств релейной защиты и возможность оперирования выключателем в случае полного исчезновения напряжения на вводах.
- Ячейки комплектуются микропроцессорными блоками релейной защиты. В базовой комплектации применяются блоки IPR-A. По желанию заказчика могут применяться блоки различных производителей, в т.ч. серий: SEPAM 1000+; БМРЗ; СИРИУС; ОРИОН; ТЭМП; SPAC.
- Предлагается АВР по различным алгоритмам работы.
- Оборудование главных цепей ячеек (кроме ОПН) выдерживает испытательное напряжение (постоянного тока) высоковольтного кабеля 60кВ (для 10кВ) и 36кВ (для 6кВ), что позволяет проводить испытания кабелей без отключения.
- Ячейки КСО-6(10)-31 "АВРОРА" выпускаются по техническим условиям, согласованным Госэнергонадзором Российской Федерации. Сертифицированы в системе Госстандарта России. Компания ОАО "ПО Элтехника" прошла аттестацию на изготовление оборудования для объектов ОАО "ГАЗПРОМ".
- Срок службы ячеек КСО "АВРОРА" не менее 30 лет.

## 9. ПРИМЕРЫ РЕШЕНИЙ НА БАЗЕ КСО "АВРОРА".

### УСТАНОВКИ КОМПЕНСАЦИИ РЕАКТИВНОЙ МОЩНОСТИ КРМ-6(10)кВ



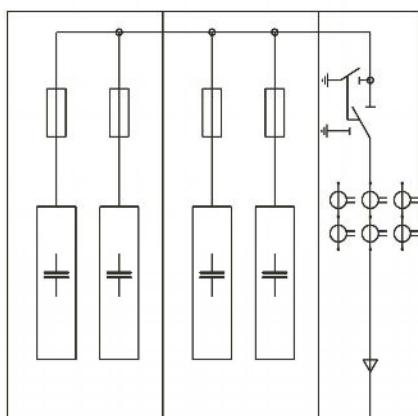
Рис.29. КРМ-6(10)кВ-1800кВАр

#### Назначение

Нерегулируемые установки компенсации реактивной мощности (КРМ) на напряжение 6(10) кВ, частотой 50 Гц, мощностью от 450 до 3150 кВАр предназначены для повышения значения коэффициента мощности ( $\cos \phi$ ) в электрических распределительных трехфазных сетях промышленных предприятий и других объектов.

#### Конструкция

Установка состоит из ячейки ввода и одной или нескольких (до четырех) конденсаторных ячеек. Ячейка ввода оснащена трехпозиционным разъединителем РТ с функцией заземления кабельной линии и конденсаторной батареи. Поперечное расположение коммутационных аппаратов и конденсаторов существенно снижает габариты установок. Ячейки соединены между собой электрически - сборными шинами, механически - болтовыми соединениями и блокировочными устройствами. На лицевой панели вводной ячейки расположены амперметры, мнемосхема со световой индикацией положения аппаратов, механический указатель положения контактов, жестко связанный с валом разъединителя, привод разъединителя и блокировочный замок. Двери конденсаторных ячеек механически блокированы с дверью ячейки ввода. В установке предусмотрена блокировка двери вводной ячейки и разъединителя, препятствующая открыванию дверей при наличии напряжения на сборных шинах и подаче напряжения на установку при открытой двери вводной ячейки.



1	2	3	№ ячейки
конденсатор	конденсатор	Ввод.	Назначение
900 кВАр	900 кВАр	KPM	
900 кВАр	900 кВАр	-	Мощность КРМ
750	750	500	Ширина ячейки

Рис.30. Схема КРМ-6(10)кВ-1800кВАр

## БЛОК ИЗ 3-Х ЯЧЕЕК ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ГЕНЕРАТОРОВ



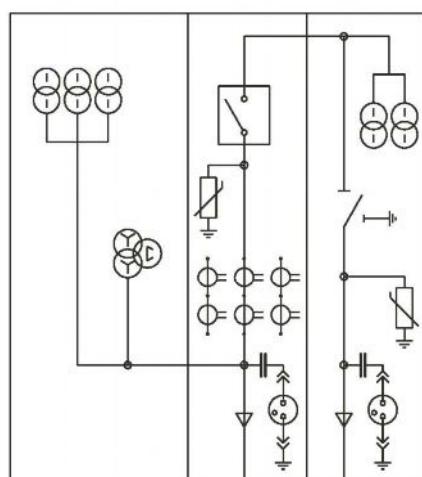
Рис.31. Блок из 3-х ячеек для подключения генераторов

Для генераторных высоковольтных станций ОАО "ПО Элтехника" разработало блок из трех ячеек для подключения генераторов. Распределительное устройство выполняется на номинальное напряжение 6(10) кВ и номинальный ток до 630 А.

Блок используется для комплектации передвижных и стационарных электростанций.

**Распределительное устройство, выполненное в виде блока с габаритными размерами 1650x1650x800 мм, состоит из трех ячеек КСО:**

- измерительной и релейной защиты, имеющей в своем составе три трансформатора напряжения ЗНОЛ.066(10) для измерения параметров генератора и три трансформатора ОЛС 1,25/6(10) для питания системы возбуждения генератора. В качестве блока релейной защиты использован SEPAM 1000+;
- генераторной, состоящей из трех трансформаторов тока и генераторного выключателя, в качестве которого применен вакуумный выключатель ВВ/TEL производства «Таврида Электрик»;
- линейной, имеющей в своем составе два трансформатора напряжения НОЛ.08-6(10) для измерения параметров сети и линейный разъединитель типа РТ.



1	2	3	№ ячейки
Трансформаторы напряжения	Ввод от генератора	выход в энерго-систему	Назначение
ЗНОЛ.06, ОЛС-1,25	-	НОЛ.08	Трансформатор напряжения
650	500	500	Ширина ячейки

Рис.32. Схема блока из 3-х ячеек для подключения генераторов

**ОПРОСНЫЙ ЛИСТ №**  
**для заказа КСО-6(10)-31 "Аврора"**

Лист \_\_\_\_\_ из \_\_\_\_\_ листов

Заказчик: \_\_\_\_\_

Почтовый адрес: \_\_\_\_\_

Телефон: \_\_\_\_\_ Факс: \_\_\_\_\_ e-mail: \_\_\_\_\_

Ф.И.О. контактного лица: \_\_\_\_\_

**Характеристики ячеек КСО-6(10)-31 "Аврора"**

Номинальное напряжение	<input type="checkbox"/> 6 кВ / <input type="checkbox"/> 6,3 кВ / <input type="checkbox"/> 10 кВ / <input type="checkbox"/> 10,5 кВ
Номинальный ток сборных шин	<input type="checkbox"/> 630 А / <input type="checkbox"/> 1000 А / <input type="checkbox"/> 1250 А
Номинальный ток отключения вакуумных выключателей	<input type="checkbox"/> 12,5 кА / <input type="checkbox"/> 20 кА
Номер габаритного размера ячеек по высоте (см. раздел №2 каталога)	<input type="checkbox"/> - габарит №1 (2165 мм) <input type="checkbox"/> - габарит №2 (2365 мм) <input type="checkbox"/> - габарит №3 (2010 мм) - для БКТПБ

Параметры	Ответы заказчика
Наименование объекта и его адрес	
Номера ячеек КСО-6(10)-31 "Аврора" по плану расположения РУ	
Номер схемы ячейки по сетке схем КСО-6(10)-31 "Аврора"	
Назначение присоединения или ячейки по сетке схем (ввод, отходящая линия к..., ТН, ТСН, СВ и т.д., тип и мощность нагрузки)	
Номинальный ток главной цепи ячейки, А (630; 1000; 1250) *	
Тип, кол-во и сечение присоединяемого кабеля	
Трансформаторы тока (кол-во, Ктр.)	
Трансформаторы напряжения (тип, кол-во, Ктр.)	
Трансформатор тока нулевой последовательности (тип, кол-во)	
Ограничители перенапряжений	
Предохранители (номинальный ток плавкой вставки)	
Тип микропроцессорного блока релейной защиты **	
Тип счётчика электрической энергии	
Оперативный ток (род, напряжение) ***	
Комплект оперативных блокировок ****	
Блокировка привода разъединителя механическими замками *****	

**Примечание:**

\* - номинальный ток вводных и секционных ячеек 630А; 1000А; 1250А, номинальный ток ячеек отходящих линий 630А.

\*\* - в базовом варианте применяется микропроцессорный блок релейной защиты серии IPR-A.

\*\*\* - в базовом варианте поставляется устройство организации переменного оперативного тока. Возможна поставка устройства организации постоянного оперативного тока.

\*\*\*\* - в базовом варианте устанавливается комплект оперативных электромагнитных блокировок на вводные ячейки, секционные ячейки и ячейки с заземлителем сборных шин. В случае необходимости изменения объёма оперативных блокировок, это отражается в примечаниях.

\*\*\*\*\* - замки могут быть установлены по требованию заказчика в следующих положениях: А- линия включена; В- линия отключена; С-заземление включено; D-заземление отключено. В случае если в ячейке два аппарата, замки указываются через дробь - верхний / нижний аппарат.

Могут быть установлены навесные замки на валу привода - Н/З (блокировка всех положений)

**Дополнительные принадлежности и ЗИП:**

Наименование	Заказ	Кол-во
Измерительная штанга (HORSMANN GMBH), компл.	<input type="checkbox"/>	
Дуговая защита, компл.	<input type="checkbox"/>	

**Алгоритм работы АВР:**

- рабочий-резервный ввод       - рабочий ввод-резервный ввод-секционный выключатель  
 - ввод-секционный выключатель       - наличие схемы восстановления нормального режима

- да;  - нет.

**Обязательные приложения к опросному листу:**

Приложение №1: Однолинейная схема;

Приложение №2: План расположения ячеек с габаритными размерами строительной части.

**Примечание:**

При заполнении опросного листа необходимо руководствоваться технической информацией на КСО-6(10)-31 "Аврора".

При возникновении вопросов рекомендуем обратиться к специалистам ОАО "ПО Элтехника".

**ЗАКАЗЧИК:** \_\_\_\_\_ **должность** \_\_\_\_\_ **подпись (расшифровка)** \_\_\_\_\_ **дата** \_\_\_\_\_ **г. М.П.**

ОАО "ПО Элтехника" проводит постоянную работу по совершенствованию конструкции и технологии изготовления изделий, в связи с чем возможны отдельные изменения в конструкции ячеек КСО, не влияющие на условия монтажа и эксплуатации.

192288, Россия, г. Санкт-Петербург,  
д. д.19, тел.: (812) 329-97-97  
факс: (812) 329-97-92

e-mail: [info@elteh.ru](mailto:info@elteh.ru)  
[//www.elteh.ru](http://www.elteh.ru)

## ДЛЯ ЗАМЕТОК



192288, Россия, г. Санкт-Петербург,  
Обухово, Грузовой проезд, д.19,      тел.: (812) 329-97-97  
факс: (812) 329-97-92

e-mail: [info@elteh.ru](mailto:info@elteh.ru)  
<http://www.elteh.ru>